



RD4U-Board(2024)33-UA

Переклад затвердженого  
документа.

Офіційний текст англійською  
та французькою мовами.

# **РЕЄСТР ЗБИТКІВ, ЗАВДАНИХ АГРЕСІЄЮ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ПРОТИ УКРАЇНИ**

## **ФОРМА ТА ПРАВИЛА ПОДАННЯ ЗАЯВИ**

### **Категорія заяв A2.6 Позбавлення свободи**

м. Гаага

[www.RD4U.claims](http://www.RD4U.claims)

## ФОРМА ТА ПРАВИЛА ПОДАННЯ ЗАЯВИ

### Категорія заяв A2.6 Позбавлення свободи

*Прийнято Радою Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України 18 жовтня 2024 року.*

*Затверджено Конференцією Учасників Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України 6 листопада 2024 року.*

*Терміни, що пишуться з великої літери, у цій Формі Заяви вживаються у значенні, наведеному у статті 1 Правил подання, обробки та внесення заяв до Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України.*

1. Ця Форма Заяви повинна використовуватися Заявниками для подання Заяв у категорії Заяв **A2.6 – Позбавлення свободи**. Вона містить спеціальні правила, що застосовуються до цієї категорії, опис інформації та Доказів, які Заявники повинні надати, а також додаткової інформації та Доказів, які можуть бути надані на підтримку Заяви.
2. Відповідно до статті 10 Правил про Заяви, ця Форма Заяви повинна бути доступна в електронному вигляді в Дії. Секретаріат забезпечить ефективно, гнучке та зручне для користувача відтворення цієї Форми Заяви в Дії, беручи до уваги особливості цифрових форм загалом.
3. Для Заяв у категорії A2.6 разом із Правилами про Заяви застосовуються такі правила:
  - 3.1. Категорія A2.6 призначена для Заяв щодо позбавлення свободи в Україні в межах її міжнародно-визнаних кордонів, включаючи її територіальні води, 24 лютого 2022 року або після цієї дати, що внаслідок міжнародно-протиправних дій Російської Федерації в Україні або проти України, вчиненого особою (особами) або групою (групами) осіб, які перебувають або перебували під контролем Російської Федерації. До цієї категорії також включаються Заяви щодо позбавлення свободи, яке відбулося за межами території України, але яке безпосередньо пов'язане з подією, що сталася на території України.
  - 3.2. "Позбавлення свободи" означає будь-яку форму затримання чи ув'язнення або поміщення особи в державне чи приватне місце позбавлення свободи, яке ця особа не може залишити за власним бажанням.
  - 3.3. Заяви, пов'язані з серйозними тілесними ушкодженнями<sup>1</sup> внаслідок позбавлення свободи, можуть бути включені до цієї категорії або можуть бути подані як Заяви в категорії A2.3 – Серйозні тілесні ушкодження.
  - 3.4. Заяви в цій категорії включають витрати, безпосередньо пов'язані з отриманням серйозних тілесних ушкоджень внаслідок позбавлення свободи, в тому числі витрати на лікування та реабілітацію, понесені Заявником (якщо Заява щодо серйозних тілесних ушкоджень подається в цій категорії).

---

<sup>1</sup> Як визначено в Формі Заяви A2.3 – Серйозні тілесні ушкодження.

- 3.5. Заяви, пов'язані з матеріальними наслідками позбавлення свободи, такими як втрата доходу або оплачуваної роботи, подаються в інших відповідних категоріях.
- 3.6. Заяви, пов'язані з сексуальним насильством, катуванням або нелюдськими чи такими, що принижують гідність, видами поведження або покарання, примусовою працею або службою, насильницьким переміщенням або депортацією дітей чи дорослих, іншими порушеннями міжнародного права прав людини, міжнародного гуманітарного права або законів і звичаїв війни, подаються в цих категоріях<sup>2</sup>.
- 3.7. Заяви від імені неповнолітніх дітей чи осіб, над якими встановлено опіку чи піклування, подаються відповідно до Правил залучення Представників.
4. "**Застереження, інформація та інструкції для Заявників категорії A2.6**", що містяться в цій Формі Заяви, повинні бути дослівно відтворені в цифровій формі в Дії. Секретаріат також публікує Форму Заяви на веб-сайті Реєстру.

\* \* \*

*Застереження, інформація та інструкції для Заявників категорії A2.6*

- (1) Ця Форма Заяви призначена для подання Заяви до Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України, **в категорії A2.6 – Позбавлення свободи**.
- (2) Рішення про те, чи може ваша Заява бути внесена до Реєстру, приймається Радою Реєстру. Таке рішення не означає, що Заяву було розглянуто по суті або проведено її оцінку, присуджено будь-яку компенсацію або встановлено, що вам має бути здійснена будь-яка виплата. Розгляд вашої Заяви по суті та присудження будь-якої компенсації буде здійснюватися майбутнім компенсаційним механізмом (у розумінні Статуту Реєстру), який ще належить створити.
- (3) Перед поданням Заяви рекомендується ознайомитися з інформацією про Реєстр на його веб-сайті [www.RD4U.claims](http://www.RD4U.claims) або [www.RD4U.coe.int](http://www.RD4U.coe.int), а також з різними правилами та інструкціями, пов'язаними з поданням Заяв, зокрема, з Правилами подання, обробки та внесення Заяв, Формою та Правилами подання Заяв: Категорія заяв A2.6 – Позбавлення свободи, а також відповідями на Поширені запитання.
- (4) Усі Заяви повинні подаватися з використанням Форм Заяв, затверджених Реєстром для кожної категорії Заяв. Ця форма застосовується для подання фізичними особами Заяв про позбавлення свободи, яке відбулося 24 лютого 2022 року або після цієї дати на території України в межах її міжнародно-визнаних кордонів внаслідок міжнародно-протиправних дій Російської Федерації в Україні або проти неї, вчиненого особою (особами) або групою (групами) осіб, які перебувають або перебували під контролем Російської Федерації, – **Категорія Заяв A2.6**. Ця Форма Заяви також може бути використана для подання Заяви фізичними особами щодо позбавлення свободи, яке відбулося за межами території України, але яке безпосередньо пов'язане з подією, що сталася на території України. Якщо ви бажаєте подати Заяву щодо іншого виду збитків, втрат або шкоди, вам слід скористатися Формою Заяви для відповідної категорії Заяв.

<sup>2</sup> Категорії A2.4 – Сексуальне насильство; A2.5 – Катування або нелюдські чи такі, що принижують гідність, види поведження або покарання; A2.7 – Примусова праця або служба; A2.8 – Насильницьке переміщення або депортація дітей; A2.9 – Насильницьке переміщення або депортація дорослих; та A2.10 – Інші порушення міжнародного права прав людини, міжнародного гуманітарного права або законів і звичаїв війни.

- (5) Категорія A2.6 включає в себе Заяви, пов'язані безпосередньо з фактом позбавлення свободи. "Позбавлення свободи" означає будь-яку форму затримання чи ув'язнення або поміщення особи в державне чи приватне місце позбавлення свободи, яке ця особа не може залишити за власним бажанням.
- (6) Заяви в цій категорії можуть бути подані особою, яка була позбавлена свободи, або від її імені.
- (7) Заяви, пов'язані з серйозними тілесними ушкодженнями внаслідок позбавлення свободи, можуть бути включені до цієї категорії або подані як Заяви в категорії A2.3 – Серйозні тілесні ушкодження.
- (8) Заяви в цій категорії включають витрати, безпосередньо пов'язані з отриманням серйозних тілесних ушкоджень внаслідок позбавлення свободи, в тому числі витрати на лікування та реабілітацію, понесені Заявником (якщо Заява про серйозні тілесні ушкодження подається у цій категорії).
- (9) Заяви, пов'язані з матеріальними наслідками позбавлення свободи, такими як втрата доходу або оплачуваної роботи, подаються в інших відповідних категоріях.
- (10) Заяву необхідно подати до Реєстру через веб-портал Дія [www.dija.gov.ua/services/RD4U](http://www.dija.gov.ua/services/RD4U). Реєстр опрацює та розгляне Заяву та підтвердуючі Докази і прийме рішення про те, чи підлягає ваша Заява внесенню до Реєстру. Ви будете поінформовані про рішення Реєстру в установленому порядку через Дію.
- (11) Вам необхідно буде надати певну інформацію та Докази на підтримку вашої Заяви. Деяка інформація буде взята з різних існуючих електронних джерел.
- (12) Ви зможете подати додаткову інформацію, а також завантажити файли з доказами на підтвердження вашої Заяви з дотриманням технічних вимог Реєстру. Ви матимете можливість перевірити всю інформацію до того, як вона буде подана до Реєстру.
- (13) Вам не обов'язково завершувати заповнення всієї Заяви одразу. Ви можете зберегти чернетку Заяви та заповнити її пізніше. Однак бажано переконатися, що вся необхідна інформація підготовлена і доступна для вас.
- (14) Ви повинні переконаватися, що файли, які подаються як частина вашої Заяви, є доступними, читабельними та не заражені комп'ютерними вірусами або будь-яким шкідливим програмним забезпеченням. Якщо Реєстр виявить, що подані вами файли недоступні, нечитабельні або заражені, ваша Заява може бути не внесена до Реєстру.
- (15) Подаючи свою Заяву, Докази та інформацію, що надаються на підтримку Заяви, ви погоджуєтесь передати персональні дані до Реєстру та уповноважуєте Реєстр зберігати, обробляти та передавати такі персональні дані відповідно до Принципів захисту персональних даних, прийнятих Реєстром.
- (16) Заяви громадян Російської Федерації не підлягають внесенню до Реєстру. Однак Заяви громадян Російської Федерації можуть бути внесені до Реєстру, якщо вони зможуть довести, що вони також мають інше громадянство.
- (17) Подаючи Заяву, а також Докази та інформацію, що надаються на підтримку Заяви, ви підтверджуєте, що вони достовірно відображають вашу особу як Заявника, ваше громадянство, ваше право на подання Заяви та зміст Заяви. Ви розумієте, що подання неправдивої або сфальсифікованої Заяви може призвести до того, що ваша Заява буде визнана явно необґрунтованою і не буде внесена до Реєстру.

\* \* \*

<b>Попередні запитання</b>
1. Мова подання Заяви (українська або англійська)
2. Категорія Заяви
<b>I. Ідентифікація Заявника</b>
3. Повне ім'я
4. Стать
5. Дата народження
6. Громадянство
7. Документ, що посвідчує особу/номер паспорта
8. Реєстраційний номер облікової картки платника податків України
9. Унікальний номер запису в Єдиному державному демографічному реєстрі України
10. Зареєстроване місце проживання Заявника
11. Поточна адреса фактичного проживання Заявника
12. Контактний(і) номер(и) телефону(ів)
13. Адреса електронної пошти
14. Підгрупа Заявника <i>(наприклад, військовослужбовець, член добровольчих формувань територіальних громад, працівник правоохоронних органів, працівник аварійно-рятувальних служб/комунальних служб/об'єктів критичної інфраструктури, медичний працівник)</i>
15. Чи був Заявник засуджений за вчинення злочину у зв'язку з російською агресією проти України
16. Чи підпадає Заявник під санкції чи інші еквівалентні обмежувальні заходи, запроваджені урядом або міжнародною організацією
17. Якщо Заява подається через Представника, еквівалентну інформацію, що ідентифікує такого Представника
18. Якщо Заява подається через Центр надання адміністративних послуг в Україні, інформація, передбачена статтею 7 Правил залучення Представників
<b>II. Подія</b>
19. Дата події
20. Місце події
21. Опис обставин та причин позбавлення свободи
22. Свідчення та інші Докази позбавлення свободи
<b>III. Позбавлення свободи</b>
23. Місцезнаходження
24. Тривалість
25. Опис позбавлення свободи
26. Свідчення та інші Докази щодо позбавлення свободи
<b>IV. Серйозні тілесні ушкодження</b>
27. Опис серйозних тілесних ушкоджень (за наявності)
28. Медична документація та записи (за наявності)
<b>V. Витрати, безпосередньо пов'язані з серйозними тілесним ушкодженням</b>
29. Сума витрат, понесених Заявником
30. Деталізація суми витрат
<b>VI. Інші юридичні провадження</b>
31. Інформація про відповідні судові справи або розслідування правоохоронних органів (за наявності)
<b>VII. Додаткові докази</b>
32. Додаткові докази щодо особи Заявника
33. Додаткові докази щодо події
34. Додаткові докази щодо серйозних тілесних ушкоджень

35. Додаткові докази щодо витрат, безпосередньо пов'язаних з серйозними тілесним ушкодженням
36. Додаткові докази щодо інших аспектів Заяви
<b>VIII. Перевірка та подання</b>
37. Перевірка та підтвердження даних
38. Перевірка особи перед поданням Заяви
39. Згода на передачу персональних даних
40. Подання Заяви

\* \* \*